



1. Хто Ви?
2. Як Вас звуть?
3. Що Ви робите в Києві?
4. Як давно Ви в Києві?
5. Звідки Ви приїхали?
6. Яка Ваша рідна мова?
7. Які мови Ви знаєте?
8. Як Ви розмовляєте українською мовою?
9. Як давно Ви вивчаєте українську мову?
10. Де Ви вивчаєте українську мову?
11. Які предмети Ви ще будете вивчати?
12. Яка Ваша група?
13. Скільки студентів у групі?
14. Звідки вони?
15. Хто Ваш викладач української мови (чоловік чи жінка)?
16. Який він (вона) викладач?

С Л О В А		Українською	Російською	Англійською	Китайською
африканець	африканец	африканець	Аfrican	非洲人	
бути	быть	бути	to be	是; 当; 有	
важко	тяжело	важко	difficult	困难	
відомий	известный	відомий	known	著名的	
географія	география	географія	Geography	地理	
досвідчений	опытный	досвідчений	experienced	有经验的	
зараз	сейчас	зараз	now	现在	
інший	другой	інший	another	其他的	
корієць	кореец	корієць	Korean	韩国人	
лівець	ливиец	лівець	Libyan	利比亚人	
література	литература	література	literature	文学	
місяць	месяц	місяць	month	月, 月份	
незабаром	скоре	незабаром	soon	不久	
починати	начинать	починати	to begin	开始	
приїхати	приехать	приїхати	to come	来到; 来自	
різний	разный	різний	various	不同的	
розуміти	понимать	розуміти	to understand	明白; 了解; 懂	
світ	мир	світ	world	世界	
через	через	через	in, after	过... 以后	
чех	чех	чех	Czech	捷克人	

- КМ:
1. - Хто Ви за національністю? - Я українець.
 2. - Скільки Вам років? - Мені 19 років.
 3. - Ким ви хочете бути? - Дипломатом.
 4. - Яка вапа майбутня спеціальність? - Міжнародне право.
 5. - Як йому дається мова? - Йому легко дається мова.
 6. - Він розуміє, що говорить викладач.
 7. - Ви не забули, як менс звати? - Звичайно, ні.
 8. - Хто сьогодні черговий?
 9. - Хто відсутній?
 10. - Яке сьогодні число, Андрію?
 11. - Діть до дошки!
 12. - Напишіть дату на дошці.
 13. - Можна вийти? - Заходьте.
 14. - Це Ви, Андрію? А ми щойно про Вас говорили.
 15. - Де Ви були?
 16. - Чому Ви запізнилися?
 17. - Старайтеся не запізнюватися.
 18. - Я обіцяю не запізнюватися.
 19. - Студенти пишуть диктанг у зошитах.
 20. - Урок закінчено!
 21. - Ходімо до буфету!

Завдання 1. Читайте текст.

Андрей Маркевич



Знайомтеся! Це Андрей Маркевич.
 За національністю він поляк. Йому 19 років.
 Він приїхав до Києва з Польщі, з міста Гданська.
 Він хоче бути дипломатом. Його майбутня спеціальність – міжнародні відносини. Андрей навчається на підготовчому факультеті вже 1 місяць.



Він уже гарно читас, пише і трохи розмовляє українською мовою.
 Він розуміє все, що говорить викладач. Андрей здібний студент. Йому легко дається мова.

Завдання 2. Запитуйте. Відповідайте. Пишіть.



- Хто Андрей Маркевич за національністю?
- За національністю Андрей поляк.
- Скільки йому років? - Йому 19 років.
- Звідки він приїхав до Києва?
- Він приїхав до Києва з Польщі.
- Ким він хоче бути?
- Він хоче бути дипломатом.

- Його майбутня спеціальність міжнародні відносини.
- Скільки часу Анджей навчається на підготовчому факультеті?
- Він навчається на підготовчому факультеті 1 місяць.
- Як він пише і читає українською мовою?
- Він уже гарно читає й пише українською мовою.
- Як Анджей розмовляє українською? - Він вже трохи розмовляє українською.
- Як Анджей студент? - Анджей здібний студент.
- Як йому дається мова? - Йому легко дається мова.

Завдання 3. Перекажіть текст.



ГРАМАТИКА ТА ВПРАВИ

-Хто Ви за національністю?
-За національністю я українець/ українка.

Що? (країна)	Хто? (національність)
Україна	→ українець → українка
Америка	→ американець → американка
Канада	→ канадець → канадка
Ліван	→ ліванець → ліванка
Іран	→ іранець → іранка
Лівія	→ лівієць → лівійка
Англія	→ англієць → англійка
Іспанія	→ іспанець → іспанка
Китай	→ китаєць → китаянка
Корея	→ кореець → кореянка
Росія	→ росіянин → росіянка
Польща	→ поляк → полька
Франція	→ француз → француженка
Німеччина	→ німець → німкеня
Туреччина	→ турок → туркеня
Чехія	→ чех → чешка

Вправа 1.

Зразок: -Андрій, українець, а Марія?
-Марія теж українка.

- Іван росіянин, а Грина?
- Джон канадець, а Джейн?



- Збішек поляк, а Орія?
- Чен китаєць, а Цзян?
- Йон Сон кореець, а його дружина?
- Маріо іспанець, а його подруга?
- Вальтер німець, а Ельза?
- Нідаль ліванець, а Сара?
- Роберт англєць, а Діана?

Вправа 2.

Зразок: -Джон з Канади?
-Так, він канадець.

- Олексій з Росії? → Так,
- Джейн з Канади? → Так, вона
- Станіслав з Польщі? → Так,
- Чен Кан з Китаю? → Так,
- Орія з Польщі? → Так,
- Марга з Іспанії? → Так,
- Йонгі Чо з Кореї? → Так,
- Ван Мей з Китаю? → Так, вона
- Джон з Канади? → Так,
- Роберт з Англії? → Так,
- Сара з Лівану? → Так,
- Вальтер з Німеччини? → Так,
- Маріо з Іспанії? → Так, він
- Грина з Росії? → Так,
- Катерина з України? → Так,
- Жан з Франції? → Так,
- Мірей Матьє теж з Франції? → Так, вона



- Хто це? Кому? (Оз) скільки років?

- Це я.	→ Мені	1, 21, 31... рік.
- Це ти.	→ Тобі	2, 22, 24... роки.
- Це він.	→ Йому	5, 10..20
- Це вона.	→ Їй	25, 26
- Це ми.	→ Нам	багато, мало
- Це ви.	→ Вам	
- Це вони.	→ Їм	

Вправа 3.

Зразок: (Я) 10 років.
Мені 10 років.

(Я) 30 років. (Він) 22 роки. (Ти) тільки 12 років? (Вона) 18 років. (Ви) вже 35 років. (Вони) разом 24 роки. (Я) вже 23 роки. А скільки (ти) років? (Він) тільки 10 років. А скільки (вона) років? (Ви) вже 40 років. А (ми) лише 20. (Ти) тільки 15 років. А (він) вже 19.

Вправа 4.

Зразок: (Я) вже 34 (рік).
Мені вже 34 роки.

(Я) вже 32 (рік). (Ти) тільки 18 (рік). (Вона) лише 5 (рік). (Він) вже 84 (рік). (Ви) тільки 26 (рік)? (Ми) вже багато (рік). (Вони) ще мало (рік). А (ти) скільки (рік)? (Ви) не дуже багато (рік).



Кому? (Оз)	як?	дається	що? (S)
Мені	легко	дається	мова.
Тобі			література.
Йому	важко	даються	математика.
Їй			історія.
Нам	даються	даються	мови.
Вам			різні предмети.
Їм			

Вправа 5.

Зразок: (Я) легко німецька мова.
Мені легко дається німецька мова.

(Я) легко англійська мова. Як (ти) російська мова. (Він) важко математика. Як (вона) фізика? (Ви) легко історія? (Ми) не дуже легко ці предмети. (Я) теж важко ці предмети. (Він) легко усі мови. (Ми) легко усі предмети. (Ти) важко навчання?

Розуміти (що?)

Я розумі-ю
Ти розумі-єш
Він розумі-є
Вона розумі-є
Ми розумі-ємо
Ви розумі-єте
Вони розумі-ють

говорить викладач.
ти пишеш.
він робить.
вони хочуть.
ви говорите.
хоче викладач.

Вправа 6.

Зразок: Я не що ти хочеш.
Я не розумію, що ти хочеш.

Ви що я хочу?
Андрій не що хоче викладач.
Оксана не що ми хочемо.
Іван Петрович що говорить цей студент.
Я не що ти робиш.
Ми не що ви говорите.
А ви що ми хочемо?
Ми не все що говорить декан.
Студенти з Китаю вже трохи що хоче секретар.



Він	хто? (P)	ким? (Oz)
Він хоче бути	інженер.	інженер-ом.
	шахтар.	шахтар-ем.
	викладач.	викладач-ем.
	учитель.	учител-ем.

ар, ж, ч, ш, щ, ь] → ем

Вправа 7.

Зразок: Мій батько комерсант.
Я теж хочу бути комерсантом.

Твій тато музикант. Ти теж хочеш бути ?
Моя мама лікар. Я теж хочу бути ?
Мій дідусь архітектор. Я теж хочу бути ?
Ваш батько перекладач. Ви теж хочете бути ?

Мій брат біолог. Але я не хочу бути _____.
 Його сестра математик. Але брат не хоче бути _____.
 Моя мама економіст. Я теж хочу бути _____?
 Ваша подруга фізик. Ви теж хочете бути _____?
 Наш тато хімік. Але я не хочу бути _____.
 Мій дядько будівельник. Я теж хочу бути _____.
 Твій брат журналіст? А ти не хочеш бути _____?
 Його батько вчитель. І він хоче бути _____?
 Моя мама викладач. Я теж хочу бути _____.

Завдання 4. Розкажіть про себе (напишіть оповідання) за планом:

1. Як Вас звуть?
2. Хто Ви за національністю?
3. Звідки Ви приїхали?
4. Скільки Вам років?
5. Ким Ви хочете бути?
6. Яка Ваша майбутня спеціальність?
7. Скільки часу Ви вивчаєте мову?
8. Як Вам дається українська мова (фізика, математика, історія, біологія, хімія)?
9. Як Ви вже пишете (читаєте, розмовляєте українською мовою)?

Завдання 5. Читайте діалоги. Розмовляйте.

На уроці



I. — Добрий день!

- Добрий день, Олено Петрівно!
- Ви не забули, як мене звати?
- Звичайно, ні!
- Хто сьогодні черговий?
- Я.

- Яке сьогодні число, Анджело?
- Сьогодні шосте жовтня 2002 (дві тисячі другого) року.
- Правильно. Ідіть, Анджело, до дошки і напишіть дату на дошці. Який сьогодні день, Лідіє?
- Понеділок.
- Сьогодні є всі студенти?
- Ні.
- Хто відсутній.
- Студент з Китаю, Ліан Джу.
- Хто знає, де він?
- На жаль, ми не знаємо.
- Шкода.

II. Що потрібно забувати

Син запише у тага:

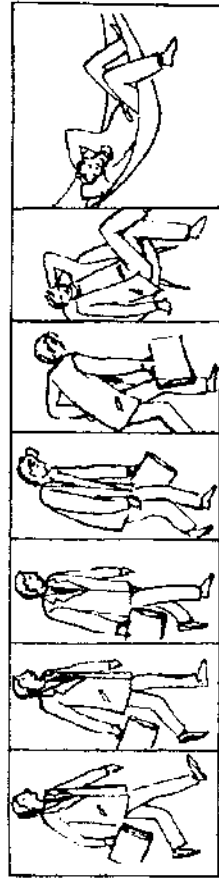
- Татуся, скажи, будь ласка, що потрібно пам'ятати, а що забувати?
- Якщо тобі зробили добро — запам'ятай, а якщо ти зробив добро — забудь про це.



ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ!

Хто сьогодні	}	черговий?
		відсутній?
-Який сьогодні день?		-Понеділок.
-Яке сьогодні число?		-Шосте жовтня.

Дні тижня:



Понеділок Вівторок Середа Четвер П'ятниця Субота Неділя

Порівняйте! Запам'ятайте!



Іди (-іть) до дошок-и!
Напишіть дату на дошці-і!

Старайтеся не запізнюватися



- III. — Можна вийти, Олено Степанівно?**
 — Це Ви, Ліан Джу? Заходьте! А ми щойно про Вас говорили. Де Ви були? Чому запізналися?
 — Я був у деканаті. Здавав паспорт на реєстрацію.
 — Сидайте, будь ласка. Це поважна причина. Але це треба робити на перерві. Старайтеся надалі не запізнюватися.

- Вибачте. Я обіцяю вам надалі не запізнюватися.
- Продовжуємо урок. Зараз ми будемо писати диктант. Анджелі пише на дошці, а всі студенти пишуть у зошитах. Зрозуміло?
- Зрозуміло.
- Слушайте уважно! Пишіть!



ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ!

☺ Де? (О₆)
у зошит-і ☺☺☺ у зошит-ах

-Старайся (-теся)
-Я обіця-ю
-Ти обіця-ш
.....
-Вони обіця-ють

не зазігнуватися.



На перерві.

- IV. – Урок закінчено. Відпочивайте!
– Це маленька перерва чи велика?
– Велика.
– А скільки хвилин перерва?
– Тридцять.
– Ходімо до буфету!
– Ходімо.



ГРАМАТИКА ТА ВПРАВИ

говорити	про	мене
розмовляти		тебе
писати		нього
розповідати		неї
читати		нас
сказати		вас
запитати		них

хто?	→	про кого?(О ₄)
я	→	мене (себе)
ти	→	тебе
він	→	нього
вона	→	неї
ми	→	нас
ви	→	вас
вони	→	них

Коли?
Вчора
Щойно
Недавно

він розмовля-в (говори-в, писа-в).
вона розмовля-ла (говори-ла, писа-ла).
вони розмовля-ли (говори-ли, писа-ли).

Вправа 7.

Зразок:

- Ми щойно говорили про тебе.
- Про кого?
- Про тебе.

Ми щойно розмовляли про неї.
Студенти багато розповідали про нього.
Ми нічого не говорили про вас.
Вчора ми писали диктант про гебс.
Декан говорив нам про них.
Директор розповідав вам про мене?
Розкажіть нам про себе!

Вправа 8.

Зразок:

- Ви розмовляли про (я)?
Ви розмовляли про мене?

Про (хто) ви щойно розмовляли?
Дівчата вчора говорили про (я).
Що ви говорили про (вона)?
Що викладач сказав про (ми)?
Що Віктор розповідав про (ви)?
Що Оксана писала про (ти)?
Що декан говорив про (він)?
Ми розмовляли про (вони).
Не говоріть про (ми)!
Не пишіть про (він)!
Не розмовляйте про (вони)!



Хто?(S)	→	про кого?(O ₄)
Сашк-о	→	Сашк-а
Іван	→	Іван-а
Олесь	→	Олес-я
Андрій	→	Андрі-я
Але: Микол-а	→	про Микол-у!!!

Хто?(S)	→	про кого?(O ₄)
Оксан-а	→	Оксан-у
Лес-я	→	Лес-ю
Наді-я	→	Наді-ю

Вправа 9.

Зразок:

- Ви розмовляєте про Івана?
- Так, про нього.
- (-Ні, не про нього).
- Ви розмовляєте про Максима?
- Вони розповідали про Сашка?
- Студенти говорили про Джуна?
- Викладач запитав про Анджея?
- Декан щось сказав про Ірину?
- Андрій розповідав про Марину?
- Максим писав твір про маму?
- Оксана читала в газеті про Олену Петрівну?
- Ви розмовляли на уроці про Надю?

Вправа 10.

Зразок:

- Розкажіть нам про (Тараса Шевченка)!
- Розкажіть нам про (Тараса Шевченка)!

Розкажіть нам щось про (батько).

- Напишіть твір про (лідусь).
- Ми нічого не знаємо про (президент).
- Ми ще мало знаємо про (Іван Франко).
- Розкажіть нам про (директор) фірми.
- Що ви сказали про (викладач)?
- Напишіть твір про (Микола Лисенко).
- Розкажіть щось про (лівчина).
- Напишіть твір про (подруга).
- Ви розмовляли про (Софія)?
- Не говоріть нічого про (Лідія)!
- Розкажіть нам про (Леся Українка).



- Де ти був, Андрію? - Я був у деканаті.

▼ він бу-в

▲ вона бул-а бу(л) + в (-ла, -ли)

◎◎◎ вони бул-и

Вправа 11.

Зразок:

- а) Де ти, Андрію?
- Де ти був, Андрію?



Де ви вчора? Сергій вдома. А де ваші мама й тато? Коли ти, Оксано, в Італії? Ти не знаєш, де щойно Віктор? Де ви тиждень тому? Де ваші студенти? Де ваш директор влітку? Коли Іван Петрович на роботі?



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!



в/у чому?(О₆)



на чому?(О₆)



ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ!



де?(О₆)

- у деканат-і.
- у муз-і.
- у кімнат-і.
- в аудиторі-і.
- у посольств-і.

Віктор був у/в

Але:

був у

- НК-, -СЬК-, -ТК- + У
- у будинк-у
- у гуртожитк-у
- у Гданськ-у
- у банк-у

В	В/У	НА
університет-і	перерв-і	завод-і
інститут-і	аудиторі-і	факультет-і
академі-і	академі-і	пошт-і
аптец-і	аптец-і	телеграф-і
бібліотеч-і	бібліотеч-і	стадіон-і
поліклініч-і	поліклініч-і	фабриц-і
школ-і	школ-і	уроч-і
кімнат-і	кімнат-і	площ-і
район-і	район-і	вулиц-і
посольств-і	посольств-і	футбол-і
сел-і	сел-і	екскурсі-і
Гамбург-і	Гамбург-і	

Вправа 12.

Зразок:

- Вчора Віктор був у (школа).
- Вчора Віктор був у (школі).

Вчора Анджей був на (урок). Всі студенти були в (аудиторія). Студент із Судану був у (посольство). Тиждень тому Ерік був у (Гамбург). Анджей недавно був у (Гданськ). Сашко два дні тому був у (будинок) №10. Діти сьогодні не були у (школа). Ви були в (аудиторія) № 76? Ваш син був

учора на (стадіон). Тетянка не була сьогодні на (факультет). Ви були на (телеграф)? Ти була в (банк)?

запінюватися	як часто?
Я запінюю-юся	іноді. часто. рідко. завжди.
Ти запінюєш-ся	
Він запінюється-ся	
Ми запінюємо-ся(-сь)	
Ви запінюєте-ся(-сь)	
Вони запінюють-ся	
Не запінюй-ся(-теся)!	

Вправа 13.

Зразок: Андрію, ти часто _____?
Андрію, ти часто запінюєшся?

Оксана ніколи не _____ Ти _____ на роботу? Ні, я ніколи не _____ Ці студенти рідко _____ А ви _____? Антоне, не _____ на урок! Діти часто _____ до школи. Наш викладач ніколи не _____ Сергій рідко _____ в університет. Оленко, чому ти завжди _____ на лекції? Це дуже негарно.



ЗАПАМ'ЯТАЙТЕ
запінюватися

Вчора } він запінювся.
 } вона запінулася (сь).
 } вони запінулися (сь).



запінюватися → запінення

Вибачте за запінення!

Вправа 14.

Зразок: - Сергію, чому ти запінувся? (деканат)
 - Я був у деканаті.
 - Старайся надалі не запінюватися.

- Оксано, чому ти _____? (буфет)
- Я була в _____
- Старайся надалі не _____
- Максиме, чому ти _____? (лікарня)
- Я був у _____
- Старайся надалі не запінюватися.

- Діти, чому ви _____? (бібліотека)
- Ми були в _____
- Старайтесь надалі не _____

- Джунс, чому ви _____? (банк)
- Я був у _____
- Старайтесь надалі не _____

- Друзі, чому ви _____? (екскурсія)
- Ми були на _____
- Старайтесь надалі не _____

Вправа 15. Допишіть речення.

Зразок: Ви не забули, що...?
Ви не забули, що сказав викладач?

Ви не забули,
що _____?
як _____?
де _____?
коли _____?
скільки _____?
куди _____?

Хто знає,
де _____?
скільки _____?
який _____?
яка _____?
яке _____?
чому _____?

Завдання 6. Напишіть оповідання (розкажіть про урок у групі №6).

- Який був день? - Це був _____.
- Яке було число? - Це було _____.
- Хто був черговий? Анжей _____.
- Чи всі студенти були в аудиторії? - В аудиторії _____.
- Хто був відсутній? - Ліан Джун _____.
- Чи знали студенти, де він був? - Ні, _____.
- Чому Джун запінувся? - Він був _____.
- Що пообіцяв Джун викладачеві? Він пообіцяв не _____.